

## Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 2 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 5 fl., 1 an 10 fl.  
 Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună  
 mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 3 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$  an 10 fr.,  $\frac{1}{2}$  an 20 fr., 1 an 40 fr.

Cu 1-a Ianuarie v. 1885

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Prețurile abonamentului sunt însemnate în capul foii.

Abonamentele se fac cu multă lemnire atât în Monarchie cât și în România prin mandate postale (*Posta utalvány — Post-Anweisung*.)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulată expediție a foii.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual pe lângă localitatea, unde se află, și **posta ultimă**; ear domnii abonați vechi spre ușorare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fășile, în cari li s-au trimis șiarul până acum.

Administrația  
diarului  
„Tribuna“.

Cătră publicul român.

Sunt abia nouă luni de cănd am intrat cu „Tribuna“ în publicitate. Ne aflam atunci în fața unui public, care nu ne cunoștea, ba cel puțin în parte era chiar prevenit contra noastră. Speram cu toate aceste, că încordând cele mai bune puteri ale noastre vom pute să ne căștigăm încrederea publicului și în vîrtutea ei un sprinț destul de sigur, pentru ca cu începerea anului 1885 să mărim formatul diarului nostru potrivit cu cererile timpului, în care trăim.

Această speranță nu s'a realizat. „Tribuna“ va apără și pentru anul viitor tot în condițiile de până acum; nu putem să promitem pe viitor decât ceea ce putem să iertat să dăm până acum.

Ne vom mărgini și pe viitor a reprezenta curentele poporale și a formula dorințele comune, a face ca „Tribuna“ să fie un organ, prin care România se afirmă, lăsând altora sarcina poate mai frumoasă de a propaga nove idei și nove aspirații; dar o vom face aceasta, ca în trecut, în toată sinceritatea, după cea mai bună convingere a noastră, fără de rezervă și cu hotărîrea omului pătruns de convingerea, că servesc cauza societății, în mijlocul căreia se află.

Una dintre cele mai de căpetenie preocupații ale noastre a fost și va fi și pe viitor de a contribui pe căt ne iartă puterile la întărirea vieții noastre literare, intrate în timpul din urmă într-un stadiu de întristătoare stagnație. Vom stăru dar și mai departe să facem începutul cu începutul din „Tribuna“ un centru de lucrare literară, în care se întâlnesc talentele de la noi, lucrează împreună, se încuragiază unele pe altele și stabilesc prin

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## Insetiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.

Manuscrise nu se înapoiază.

lucrarea lor punctul de plecare al desvoltării noastre literare, care nu poate să fie decât în poesia noastră poporala.

Cerem pentru lucrarea noastră astfel concepută și urmată cu aceste intenții sprințul public, singurul razem, la care vom a aspira. Redacția.

Sibiu, 27 Decembrie st. v.

Ca pentru toate popoarele creștine, Crăciunul e și pentru noi Români mai presus de toate o sărbătoare de familie.

Românul ține prea mult să petreacă ajunul dimpreună cu toți membrii familiei sale; prima zi de sărbătoare el stă acasă ori se duce numai la cei mai de aproape ai sei; cele mai însemnate dintre bucuriile Crăciunului sunt de un caracter cu desăvârșire familiar.

Și, în adevăr, posomorile sunt sărbătorile pentru acela, pe care soarta lui a aruncat departe de familia lui, departe de iubiții sei, departe de cercul, în care e întâmpinat cu iubire. Sărbătorile nu sunt și pentru dinșul dile de senină veselie, ci nisice ocasiuni pentru duioase reamintiri, și chiar dacă n'ar fi osândit să petreacă în singurătate, el numai ca privitor întristat poate să iee parte la ele.

Ea ră tristețea lui se resfărâge asupra familiei, care-l scie departe de dinșa. E o nespusă duioșie, care străbate întreaga familie la amintirea celui depărtat, și lacrăma ță se ivesce fără de veste în ochi, când își însfățișezi mama ori sora ce se întrebă: Ce va fi făcând el acum? cum va fi petrecând? de ce oare nu poate gusta din această bucătă gătită de mâna mea pentru sfânta zi de astăzi.

Și multe sunt, prea multe familiile române, prin care în sfânta zi de Crăciun a străbătut această nespusă duioșie, căci mulți, prea mulți dintre frații nostri au fost osândiți să se ducă pribegi în lume, mare este și nedreptatea ce ni s'a făcut și tot mai ni se face încă.

Această nedreptate nu poate să rămâie în lipsă de equivalent în bine. E peste putință, ca în deșert să fie atâtă durere și atâtă vieții stricate. Trebuie neapărat, e o poruncă a firii, ca aceia, care ne fac nedreptatea ori tolerează să ni se facă din partea altora, să simță în cele din urmă și ei, ce nu numai nouă ni-o fac, ci i-o fac totodată și terii, și-o fac chiar și lor însile.

Binecuvântăm astăzi poporul, care a primit în mijlocul seu ca pe nisice frați ai sei pe frații nostri, binecuvântăm țeara, în care ei au găsit adăpost, binecuvântăm pământul, care îi hrănesc. Aceasta e un lucru pe căt de firesc, pe atât de nevinovat. E însă o crimă a-i împinge pe oameni să blâsteme, și cel silit să duce pribegi în lume e împins în mod fatal să blâsteme țeara, în care n'a putut găsi adăpost și să-i dușmănească pe cei ce i-au făcut silă.

E prete putință ca țeara noastră să stăruască și face dușmani din chiar fiii

sei, ce ar fi gata să pună cea mai bună parte din sufletele lor în serviciul ei.

Nu sunt lăpădăturile societății noastre cei pribegi: sunt o însemnată parte din cele mai bune puteri ale noastre. Statul ungur nu a voit să se folosească de aceste puteri, pentru formarea căror s'a cheltuit o mare parte din roadele muncii noastre, le-a respins din organismul seu, și astfel ca ori-ce putere scoasă din economia organismului, ele au ajuns a fi oarecum predestinate a se consuma într-o lucrare destrucțivă.

Rămăși aici, cei acum pribegi și-ar fi găsit locul în societatea ce i-a produs, ar fi întemeiat familii, ar fi început o lucrare onestă pentru susținerea lor, s'ar fi făcut membri folositori ai societății și cetățeni interesati de menținerea ordinii sociale.

Trecuți prete hotare și ajunși în mijlocul unei societăți mai mult ori mai puțin străine, foarte mulți dintre dinșii n'au putut să-și stabilească la timp relațiile către societatea, în care se află, au rămas dar' isolati, oameni cu viață stricată, osândiți și petrece viața ca Ovrel rătăcitor într-o neîncetată așteptare.

Am reprobat în mai multe rânduri agitația, ce pornește dela acesti frați pribegi ai nostri. Nu o aprobăm nici acum. Am fi însă nedrepți, dacă i-am osândi, și mai ales astăzi, când atâta familia române îi reamintesc cu durere, suntem datorii și mărturisim, că vrednici de osândă nu-i putem socoti decât pe aceia, care i-au împins pe calea, în care se află.

Odată trăiesc omul în lumea aceasta, și am cere prea multă abnegație dela aceia, care își văd stricată singura viață, pe care pot să o aibă, dacă am stăru, ca ei să nu dușmănească pe prizonitorii lor. Avem numai dreptul de a stăru, ca ei să nu comunice această dușmănie cu alții, și de acest drept ne-am folosit și ne vom folosi în toate împregiurările.

Nu ne mai întoarcem privirile asupra trecutului depărtat, experiențele celor din urmă de ce am ele singure ne conving pe din destul, că din ură numai ură se poate să-și. Spiritul de intoleranță a adus țeara în o ferbere, care face ori și ce lucrare pacinică peste putință. Noi nu putem să combatem acest spirit, ori unde să arivă el; cu atât mai vîrstos trebuie să-l combatem la noi însine.

Întâmplarea a adunat aici în Carpați și împregiurul Carpaților fel de fel de elemente: aceste nu se vor putea desvolta în pace decât așa, dacă fiescă-care dintre ele va avea abnegația de a lăsa liberă desvoltarea celorlalte. Și în deosebi noi Români putem să o facem aceasta, fără ca să ne expunem.

Maghiarii, credîndu-se amenințați prin egalitate în existență lor, socotesc că nu se vor putea desvolta în pace decât după ce vor fi isbutit să stîrpească pe celelalte elemente, aflate aici în terile supuse coroanei ungare.

Tot astfel unii dintre frații nostri emi-

grați, pretind, că nici noi nu ne vom putea desvolta în pace cătă vreme există Maghiarii ca element organizat și de aceea stăruie să ne unim cu ori și cine contra Maghiarilor.

În deosebire de dinșii și de Maghiari noi susținem, din contră, că Maghiarii nu se vor putea desvolta în pace decât atunci, când vor fi renunțat a ne jigni pe noi în desvoltare, și că cel mai de căpetenie interes al nostru e de a produce în popoarele ce ne încungiură convingerea, că suntem un neam de oameni toleranți.

Ne unim dar' cu ori și cine, nu însă contra Maghiarilor, ci pentru apărarea interesei desvoltării pacinice, pe care Maghiarii le sacrifică interesele lor de rasă, ne unim spre a-i săli pe Maghiari să înceteze a-i face terii și a-i face lor însile răul, pe care îl fac astăzi.

Nu există dar' dușmanie, ci luptă de principii între noi și frații nostri emigrați, și trimițându-le de sfintele sărbători o salutare călduroasă, ne măngâiem cu speranță, că stabilindu-se pacea mult dorită, se vor convinge și ei, că nu avem noi Români cuvințe de a dușmăni pe nici unii din vecinii nostri și în curând va încea și această luptă de principii.

Căci nu mai poate statul ungur, nu mai poate monarchia habsburgică să suportă îndelung stările de lucruri, pe care le-a creat spiritul de intoleranță al Maghiarilor.

## Revistă politică.

Sibiu, 27 Decembrie st. v.

Moartea repentină a principelui **Adolf Auersperg** preocupă astăzi în cătva lumea politică. Auersperg, fostul ministru-președinte austriac și în tempii din urmă președintele oficiului suprem de contabilitate austriac a încetat din viață Luni în 24 ale I. c. — Opt ani a fost președintele așa numitului minister civil, și ca om conservativ a împedecat în oarecare măsură activitatea reformătoare a acelui minister, la cărui cădere a contribuit par excellence ocuparea Bosniei și transacția economică cu Ungaria. Deși sub egida lui Auersperg Lasser și Unger erau oamenii cei mai de influență și așa dicând înima aceluia minister, totuși Auersperg a sciat prin menținerea unei discipline stricte în guvernament precum și prin iubirea, ce a manifestat-o către constituționalism, să-și căștige oareși-care popularitate în Austria.

Ce dragi li's Ungurii **Fiumanilor**, o dovedesc frecările, ce au avut loc acolo între soldații croați ai regimentului austriac „Iellacici“ și honvedii ungureșii cu ocazia Crăciunului catolic. Ei, ai dice, că e o simplă bătaie de birt, dacă nu ar fi obvenit scene, ce dau întregei afaceri un caracter mai serios și politic. Un honved a fost bătut de către camerașii lui austriaci, pentru că la întrebarea lor, că Ungur e, li-a răspuns cu da. Honvedul o ia la sănătoasă și întâlnind pe un ofițer din armata comună, căruia i comunică cele întemplete, acesta-i răspunde că să-și pară, bine, că a scăpat cu atâtă!

„Pester Lloyd“ se ocupă cu cestuinele aceasta în articolul prim al numărului de Marti seara, consacrandu-i aproape

două coloane, și cu toate, că se opintesecă la început a denega acelor bătăi importanță cuvenită, mai pe urmă totuși să exprimă temerilor, că dacă lucrurile acestea vor fi în Fiume încă mult timp așa, autoritatea statului maghiar se va sfârîma acolo din ce în ce mai tare. Se poate, dice numitul dian, că, până-ce deputațunea regnicolară își va împlini agendele și până-ce pretensiile Ungariei își vor primi sancțiunea solemnă, simțemantul unei legături strînsă și probabil chiar inclinarea spre patria mamă, să se pierdă cu totul.

O vorbă, ca o sută, lucrurile cu Croații devin tot mai interesante și la încurcarea ițelor mai încep să contribuă și Slavii de sud ai Ungariei. Se comunică, că dianul sărbesc „Zastava“, care a adoptat programă dela Chichinda-mare, să sătură de prietenia d-lui Tisza și să-i întors mantua facându-se ear' opozițional.

Drept a dis Tisza în vorbirea sa de anul nou, că întru susținerea statului maghiar vor avea să se lupte cu mari greutăți! Si noi o dicem aceasta, însă cu adausul, că greutățile acestea vor fi neînvinsă până când se sustine acest sistem greșit de guvernare și până când stăpânitorii dilei interpretează unitatea statului maghiar astfel, ca să se întărescă egemonia națiunii maghiare pe contul majorității locuitorilor acestui stat, voind a despăia pe acestia de toate drepturile lor constituționale și a-i jigni întru desvoltarea lor naturală!

Cu privire la cestiunea egipteană se spune, că regimul francez ar fi împărțit cabinetului din Berlin în mod confidențial vederile sale despre propozițiunile regimului englez. „Si-a dat părerea că propozițiunile engleze pot crea în casul cel mai bun un arangament provizor, deoarece ignorează cu desăvârsire o întrebare importantă, și în realitate Anglia nu voiesce nici mai mult nici mai puțin, decât a-și asigura suprematia în Egipt. Francia propune să se continue conferența de astă-vară, care n'a fost încheiată, ci numai amînată. În genere idea conferenței se pare a fi rău întîmpinată și din alte părți, și se asigură, că nici Italia nu-i prea inclinată spre ea.

Din Hanoi se scrie „Agenției Havas“ cu datul de 6 Ianuarie, că în urma luptei prime, spre est de Chu, Chinezii s-au reîntors în număr de 12,000 oameni spre a lăua o poziție ofensivă. Generalul Negrier i-a atacat și a intrat în poziționile lor, ce erau scutite prin forturi formate în două etagiuri. După o opunere

strașnică, Chinezii au fost respinși, au trebuit să renunțe la toate pozițiunile și au pierdut două baterii Krupp, pușci, muniție, proviant, stărande, 600 morți și un număr considerabil de răniți. Perderile Francezilor au fost: trei ofițeri ușor răniți, 10 morți și 65 răniți (?).

### Din Camera României.

(Discuționea asupra răspunsului la mesajul de Tron.)

Discursul d-lui T. Maiorescu.

(Urmare)

D-lor, nu-mi luăți în nume de rău, dacă pentru a mă explica vă citez un cas personal. Cei din camerele trecute sciu că vorbesc foarte rar și sper că sciu asemenea, că atunci când vorbesc, nu fac nici o personalitate, cu atât mai puțin 'mi-aș permite acum să vorbesc de un lucru așa de neînsemnat ca persoana mea, încă nu având scop să o fac să servească la o discuție de un interes mai general. D-lor, la sfîrșitul sesiunii trecute, așa că în camera de revisuire, guvernul a prezentat un proiect, care s-a primit de mareea majoritate a camerii, legea pentru dotăriunea coroanei. Vă aduceți unii aminte, că la discuționea acelui proiect eu nu eram înscris să vorbesc; dar' ca conservator, deși nu din rețea partidului conservator organizat, dar' în spiritul ideilor, care am avut onoare în altă ocazie să săvădă, să le spun, erau să votez, firesc, pentru acel proiect de lege. Însă în discuția generală d. N. Ionescu m'a provocat să vorbesc. Atunci am fost dator să vorbesc, precum sunt și acum, deși nici acum nu mă înscrisești înainte, până n-am fost provocat de d. Cogălniceanu. Dar', d-lor, și atunci ca și acum, odată provocat, am arătat că am putut de clar, pentru ce votez așa precum am votat. A doua și a început să se producă acel fel de atmosferă a opiniei publice, de care vreau să vă vorbesc. Am cunoscut într-un jurnal, apoi în două, trei, patru din toate lunile, că voi fi eu numit administrator al bunurilor coroanei nou înființate, și, legate de această scire, fel de fel de interpretări asupra persoanei mele. Din București a pornit atmosferă spre Iași și spre alte locuri. Am cunoscut în jurnalele din Iași și de la Iași, că trebuie să fiu răsplătit pentru atitudinea mea, că am vorbit în cameră în favoarea dotăriunii, pentru că eu să fiu numit administrator al domeniilor coroanei. Si scîti, d-lor, cum este lumea deținută la noi: vorbele trecute din gură în gură. Se formase d. e. în cercurile societății conservatoare din Iași și întreagă judecată asupra mea din această cestiune. D-lor, scirea dată de jurnale era fictivă, dar' insulta era reală, și din o scire curată închipuită se clădesc un edificiu de animositate foarte real. Toată lumea competență din București, scîte, că nici vorbă nu a fost și nu a putut fi despre numirea mea ca administrator. La săcăsună cu deschidere lipsit de cunoștințele necesare asupra îngrijirii pădurii și agriculturii, dar' din fericire sau din nefericire pentru mine, eu mă aflu în arena politică, și toți cunoștuți mei scîteau, că nu puteam să-mi îngrop activitatea politică într-o administrație de domenii. Va să dică, era o nascocire din cele mai nascocite, din cele mai improbabile.

Ei bine, d-lor, acum să numești un om foarte competent, ca administrator al Coroanei, și trebuie

să ne felicităm, că în teatră avem oameni competenți, cari pun activitatea lor în serviciul public fără politică, cum este d. Calenderu, d. Cantacozino dela drumurile de fer și alții. Să numești așa dar d. Calenderu. El, ce credeți acum că s'a făcut cu acea atmosferă de opinie publică?

Dacă aș fi fost eu numit, se dicea că vorbesc în Cameră pentru această căpătare. Si acum, când se vede că nu am fost eu numit, se dice că o atitudine a mea mai independentă în Cameră față cu guvernul și după împreguierea și în contra guvernului, vine din paraponeală (ilaritate). Apoi atunci cum să mai diregi? Si nu ar exista remediu în contra unor asemenea inexactități de fapt?

Nu mai vorbesc acum de persoana mea, deși lucrurile par să se facă după un tipic intenționat: ceteam mai alătării eărășii, că este vorba să fiu acum trimis ministrul la Viena, deși în fapt nu este vorbă de loc; căci, persoana mea este indiferentă, și în casul de față cu atât mai indiferentă, căcăt eu sunt personal indiferent la asemenea lucruri. Dar, d-lor, mă întreb pentru lumina noastră a tuturor: Într-o teatră ca a noastră, unde se aduc din ce în ce elemente noi la lucrările noastre, într-o teatră unde sunt atât probleme grele de deslegat și unde sunt așa de puține cunoșințe respondante, ce poate rezulta din asemenea atmosferă neexactă? și poate oare să fie bine de a mistifica astfel sistematic opinia publică? Neapărat, că atunci realitatea se acopere și la lumină se lătesc numai neadeverul.

Dar' fie-care din noi, în ceea-ce dice, ce vrea și ce face el în adevăr, va găsi totdeauna oameni, care îl combat, care dic, vor și fac contrar. Aici luptă este firească și poate adesea să fie folosită. Dar' a atribuvi cuiva lucruri ce nu le dice, nu le vrea, nu le face și a-l combate în asemenea năluciri, în asemenea fizionomii străine de el... ce folos poate ești de aici? Confuziunea opiniei publice și perderea de timp cu lucruri de nimic sunt singurul rezultat al unor astfel de procedări.

Am vorbit de acest exemplu, d-lor, pentru a mă putea explica mai bine asupra situației actuale a întregului nostru grup. Cu 15 zile înainte de deschiderea Camerei se dicea, că are să fie o remaniere ministerială, și că noi, așa căcăt, pe care odată ne numeau conservatori, apoi jună dreaptă, apoi neo-conservatori, acum văd că nu numesc cu un termin, care ar trebui să rămână exclusiv literar, precum este, așa că junimisti, și să de Dumnezeu să merităm acest nume multă vreme, (ilaritate), că așa căcăt, noi această avem să intrăm în minister, să scrivem prin gazete, să vorbim din gură în gură, să formăm eărășii acea faimoasă atmosferă de opinie publică.

Să întemeiem eărășii un edificiu întreg de insulă la adresa noastră ca oameni politici fără caracter și la adresa d-lui prim-ministru și a pardidului, că sunt incapabili, că sunt silici și se supune adversarilor și că o fac numai pentru a-și mai scăpa puterea, etc.

Toate aceste sunt bune și frumoase, d-lor, un mic lucru se împotrivește: nu este adevărat, e o simplă nascocire.

Sunt față în față cu d. prim-ministru, sună în față d-vostre, sună în mijlocul cercului competențial în acest moment: ei bine, în față d-vostre vă spun următoarele: ce a putut fi înainte de disolvarea camerei revisioniste, nu are interes de a fi discutat, fiindcă nu stă în legătură cu situația actuală. Dar' dela momentul disolvării camerei trecute, dela epoca convocării colegiilor electo-

rale chiar până în ziua de astăzi nu a fost nici cea mai mică vorbă de intrarea noastră în minister pentru acum ori pentru altă dată. Eata o declarare precisă și lămuritoare. Tot ce s-a scris și s-a spus contrar cu aceasta, a fost o curată nascocire.

Că a fost așa, s-a vedut îndată, când acum cîteva zile a demisionat ministerul și s-a recompus tocmai așa cum era mai înainte.

Dar' acum ce dic cei cu atmosferă fictivă? În loc să recunoască inexactitatea scirilor, dic — iertați-mi terminul vulgar, care este al lor — e tragere pe sfoară!

D-lor, grozav de multă sfoară în loc de minte trebuie să fie în capul acestor oameni. (Mare ilăritate).

De aici rezultă, d-lor, că precum d. prim-ministru este fără nici un angajament față cu noi, fiindcă lucrurile nu sunt așa cum s'au scris, tot asemenea și noi suntem în deplină libertate de a ne conduce în cameră cum înțelegem.

Si acum mă întreb: ar fi oare cu putință, ca o situație politică să atîrne dela soaptele inventate a sute de oameni interesanți, pasionați, dujmani? Ar fi cu putință ca, în această cameră, în teatră, să ni se creeze prin nascociri o altă atitudine decât aceea, care este exactă? Si s'ar putea, ca pe mine să mă întăreasă sau să mă slăbească în definitiv — nu ceea-ce în adevăr voiu eu, dic eu, fac eu, ci aceea, ce alții voiesc, dic și fac despre mine și în privința mea. — Aceasta nu se poate.

(Va urma.)

### Corespondențe particulare

ale „Tribunei“.

Gherla, 30 Decembrie 1884.

Onorată Redacțune!

La finea articolului „Persecuțione în contra Românilor“ publicat în numerii 179 și 180 ai ziarului „Tribuna“, d-nul corespondent Silviu e aplicat a crede, că docentul din Blidariu și Valea neagră, Augustin Szabo, a fost pus în această stație prin patronajul rîrdismului d. canonic Bilșiu, despre care aserează după cîsa altuia, că e în ceva afinitate cu amintitul docent, și-l provoacă a-și compune rațiocinile fondului scolastic din comitatul Solnoc-Dobâca, ca să se scie la cîtă sumă a crescut? cum e elocat și cum e ascurat?

Cu toată stima vin să descrie starea lucrului: E drept că numitul docent de stație cantor-docențială a unimeturul pe baza motivelor constatare contra aceluia cu deliberat ddo 1 Noemvrie 1882 Nr. 6384 a fost lipsit de acea stație condiționat, căcăt va da reversală despre emendarea vietii sale și abținerea dela excese, va putea fi aplicat spre probă la altă stație. Sentențele în contra acestui cantor-docent dela judecătoriile civile, la acest consistor nu s'au subșternut.

Abdicând fostul docent din Blidariu și Valea neagră de această stație, această abdicare s'a transpus prin magistratul de Baia mare la oficiul silvanal ung. regesc de Baia mare cu ddo 25 Noemvrie 1882 Nr. 2357 apoi oficiul silvanal cu

### Foia „Tribunei“.

#### Colacăritul.

Obiceiurile țărănilor români la nuntă, de Benedict Viciu.

(Urmare 7.)

Starea 2-a.

Cinsti vornece de loc,  
Dee'-ti Dumnezeu noroc,  
Ease'-ti părul prin colop  
Să cămașă prin cojoc.  
Poate, că ați audit  
De bătaia ce-am avut,  
Când pe drum călătoriam,  
Cu Craiu nostru mergeam.  
Cu Turcii ne-am întâlnit  
Si-am avut răsboiu cumplit.  
Dupa noi au alergat  
Până la dealul cel final.  
Acolo au stat, să răsuflă,  
Până ne-am ascuns noi în tufe.  
Așadar, că ne-am purtat bine,  
Eu și soțul de lîngă mine?

Aci starostea ear' le răspunde ceva rîdîndu-i cu toții cei de față, că s'au purtat așa de rău.

Starea 3-a.

Cinsti oameni de-omenie,  
Dumnezeu să vă ţie!  
Al nostru Craiu lăudat  
O vedenie-a aflat,

Unde sede o crăiasă,  
Vedenia cea frumoasă.  
La dînsa a alergat,  
Cu dînsa mâna a dat,  
După-ce s'au sfătuit,  
Apoi s'au și logodit.  
După-ce s'au cununat,  
Toti de bine li-au strigat:  
Vivat, vivat, să trăiască  
Domnul să-i blagoslovăscă!  
Vin, amendoi împreună,  
Spre a noastră voie bună.  
Maica mirelui să fie sănătoasă,  
Că nora-i vine veseloasă. —

Starea 4-a.

Cinstite vornece!  
Să-i mai spun oare-ce:  
Du-te 'n casă iute tare  
Si spune la soacra mare,  
Se dee sămnuil gătă,  
Colacu-n suliță-împlântă,  
Ca și mirelui să-i placă  
Sămnuil cel bun dela maică.

Atunci, aducându-i colacul și luându-l colacarul, se întorc la oaste, apoi vin cu toții cu veselie la casa mirelui, unde și petrec până se adună toți oaspeții, căci au fost chieamați la nuntă, dar nu s'au dus după mireasă, fiindcă după mireasă numai aceia merg, pe care-i poftesc mirele și părinții lui, ear' ceialalți chieamați numai la casa mirelui iau parte la ospăt.

Călăreții își dau jos năfrâmile de pe spate,

și rămân aici până după cină, petrecându-și cu joc. Tîrfăriță și stegarul descarcă de pe car cele aduse, și le aşează la locul lor. — Sosind chieamații, pe care de nou îi au invitat chieamații, se pun la masă și cinează cu toții împreună. —

#### Tîrfăria.

În ziua următoare, așa că Luni, a două și a treia dimineață, des-de-dimineață, nunul mare adunându-se cu chieamații la casa mirelui, iau o rotlu de plug și pun pe ea o loită de car cu un capăt pe teleagă, cu altul pe părțile, și prind la rotile un cal rău. Pe rotile pun să șeădă un om îmbrăcat rău, cu pălărie de paie pe cap, și cu pipă de tuleu în gură, ear' ceialalți merg pe jos pe lîngă el. Așa se due pe la toți cei chieamați la nuntă, cari în ziua trecută au și luat parte, ear' acuma au întârziat să venă înaintea nunului, și pe care îl pot prinde, îl pun pe teleagă așa cum va fi, îmbrăcat sau desbrăcat. De nu vrea să șeădă, îl leagă și așa îl due pe uliță dintr-un sănț într'altul și dela o poartă la alta, până la locuința mirelui, unde apoi îl pun pe o bancă, și doi feciori punându-i o perină pe fund, și dau căte trei lovitură peste perină cu bâta. Dar' mai înainte de a-l bate, îl viziteză „doctorul nuntășilor“, că poate se bate, ori nu, și dacă îl afă că se poate bate, se hotărsește căcăt să-i dee. — De pedeapsa aceasta nu scăpa nimeni, de nu se răscumpără, plătind o ferie de vin. —

Datina aceasta însă se pare a fi lăsată dela Săsii, și numai pe unele locuri se mai practizează. Tot așa și ulcica, ridicată sus pe o rudă înaltă

la poarta miresei, care (ulcica) nuntă trebuie să o împușce jos, până atunci nu-i lasă să intre în curte; — aceasta încă e datină dela străini — Săsii — și numai în foarte puține locuri se mai poate vedea la Români.

După ce s'au adunat toți oaspeții la casa mirelui (afară de călăreții, cari acum nu mai vin; numai colacarul și stegarul rămân și pe Luni — a două și la ospăt) mireasa pune pe masă ceva de gustare și beutură; apoi cei mai tineri se pun la joc, ear' nunul mare se duce acasă.

Părinții miresei pregătesc de tîrfării cu chieamații lui, pleacă pe un car cu

ddto 30 Noemvrie 1882 Nr. 1764 transpunând actele de abdicere ale fostului docent, cercă preven. ordinariat de Gherla, ca, și păñă s'ar putea complini aceea stațiune definitiv cu docent, prelungă soluținea dela erariu 109 fl. și dela Baia mare 30 fl., cuartir liber, 6<sup>□</sup> lemne de foc și dela respective case câte 35 cr. v. a., să se dispună cineva de docent interimal; consistorul scolastic de Gherla, luând la pertractare această cercere în ședință ținută la 13 Decembrie 1882 Nr. 7100, în lipsa altuia qualificat de docent, din necesitate, a dispus interimal, spre probă, emendarii pre Augustin Szabo în aceea stațiune, care dispozițione s'a notificat protopopului concernent și oficului silvanal cu cercere, ca să-i facă cursivă soluținea.

Că doară ar fi în ceva legătură de consanguinitate sau afinitate, dispusul docent, această aserție nu e adevărată, apoi și de altcum în ședință consistorială mai sus citată, în carea s'a decis reaplicarea lui Augustin Szabo de docent interimal în Blidariu, rrvdisimul d. Bîlțiu nici n'a fost de față, căci în acea ședință a presidat rrvdisimul domn Michail Șerban ca vicar eppesc substituit.

Cu privire la provocarea aceea a d-nului Silviu, ca să-i compuna rațiocinul fondului scolastic din comitatul Solnoc-Dobâca, acele se conduc ex nobili officio și în tot anul se dau regulat de rrvdisimul domn raționante comisiunii alese ad hoc prin reprezentanții comunelor, care comisiune conduce afacerile aceluia fond sub inspecționea veneratului ordinariat de Gherla, și acele rațiuni în tot anul au fost gata la timpul seu și revăzute prin comisiune, și de aceasta aflându-se în ordine bună și capitalele asigurate s'a acceptat, care de altcum de ori și cine interesant pot să se inspecteze ori și când. Si fie convins d. Silviu, că ori și ce erogațiune din acest fond se fac numai după aprobaerea comisiunii existente.

Aceea, că doară unii preoți din diecesă ar fi nefavoriții rrvdisimului d. canonice Bilțiu, cu tot dreptul dic că nu s'a observat de când există această diecesă, în carea e canonice dela înfințarea ei.

Lazar Huza,  
not. cons.

Arad, 4 Ianuarie n. 1885.

Reuniunea femeilor române din Arad conform propusului și scopului ei nobil, și în această seară a arangiat a 3-a prelegere publică în față unui public numeros.

În programă a trebuit să se facă o mică schimbare, din cauza bolnavirei repentine a d-lui profesor, Atanasiu Tuducescu. D-l Vasilie Mangra a avut bunavoința de a întregi programa. A cedit cunoștuta poemă „Cântarea României“ de Nicolau Bâlcescu. Însă această poemă e destulă pentru a sfîrni interesările publică, dar' fiind cetățea de eruditul d. Vasilie Mangra, această interesare s'a potențiat, exprimându-și publicul mulțumirea prin aplause vii.

Conform ordinei din programă, s'a pus la piano d-ra Georgina Missiciu cântând cu acurateță mai întâi: „Jägerlied“ de Mendelssohn, apoi însuflețitoarea: „Hora Sinaei“ asemenea cu mult zel și — fiind aceasta din urmă românească, — cu predilecție. Un vîtor de aplause a fost răspunsul publicului însuflețit. Partea tinerei a publicului era p'acă să apuce la joc.

Punctul al 3-lea al programei a fost cântarea cu voce a doinelor: „Dor de răsunare“ și „Despărțirea“, executate ambele de d-l Dr. G. Vuia acompaniat fiind pe pian de d-na Vuia.

Cu acestea programa (cam scurtă) ar fi fost exhaustată. La rugarea mai multor prezenți ne-a delectat încă în pian d-ra Veturia Desseanu prin mai multe doine naționale. S'a distins însă în urmă d-ra Elena Pipoșiu, cântând pe piano „Rapsodia română“ și mai multe cu atâtă acurateță și măestrie, încă publicul a rămas uimit; și am fi dorit, ca să fi fost asemenea cucerit pentru această seară așa un rar talent! Sperăm însă, că bravele femei din reuniune, se vor îngriji a nu lipsi publicul de concursul acestei puteri la nici o serată, ce vor mai arangia.

S'a mai produs la fine încă un talent, naturalistul d. Eugeniu Șierbu stud. VIII cl. cântând în pian mai multe „ardelene“.

Un lucru regretabil a trasă însă mirarea publicului, cum opina n'a fost reprezentată de loc?

Rugăm deci pre onorata reuniune a se folosi de toate mijloacele, ca clasa tăranilor încă să iee parte la aceste prelegeri. S...r.

## Cronică.

**Maiestatea Sa a numit pe printul Wilhelm din Prusia, fiul principelui de coroană german, proprietar al regimentului de infanterie galician Nr. 57.**

**Numiri.** S'a numit de jude la tabla reg. din Murăș-Oșorhei: Iosif Reul, președintele tribunalului din Dej; de executori de dare cl. III: Iuliu Szabó, controlor de vamă în Kézdi-Vásárhely; Francisc Nagy la oficiul de dare din Deva; de oficial de cohuri: Emeric Geöcze la direcționea montană din Selmec; s'a transferat: Nicolau Görög, oficial judecătoresc în Orșova, la tribunalul reg. din Timișoara. Practicantul de contabilitate dela direcționea de finanțe din Satmar, Pavel Stan s'a numit de oficial vamal cl. VI la oficiul vamal reg. din Sighetul-Marmatei; s'a numit de porcolab la închisoarea tribunalului din Deva: sergentul manipulant din regimentul de inf. nr. 64 George Hordia.

**Distinctiune.** Notarul public din Arad Demetru Bonta a fost distins pentru meritile sale cu titlul de consilier reg.

**Invitare la petrecere cu joc.** Societatea română de lectură din loc (Casina română) va da în seara de ajunul anului nou (12. Ianuarie a. c. st. n.) o petrecere cu joc în localitățile din etajul prim dela restaurantul „Navara“ (Tunyogy).

La această petrecere familiară sunt invitați de Comitet p. t. membri ai „Societății de lectură“, ai „Reuniunii române de cântări“, și ai „Reuniunii femeilor române“ din loc împreună cu stim. d-lor familiilor. Începutul la 8 oare seara. Prețul de intrare, ce este a se plăti seara la cassă este 50 cr. de persoană. Invitații speciale nu se fac.

**Reuniunea română de cântări și muzică din Caransebeș,** aragează Luni în 31 Decembrie 1884 (12 Ianuarie 1885) în sala mare a hotelului „Lichtnecker“ cu concursul d-lui director de muzică Ioan Popșishill și a muzicei militare a reg. loc. Nr. 43 o producție extraordinară consistătoare din: 1. Rossini. „Overture“ la opera W. Tell, muzica militară. 2. a) Popovici. „M'am plâns odă“ (nouă), corul bărb.; b) \* „Arcasul...“ (nouă), corul bărb. 3. Ionescu. „Suspîn“, duett pentru 2 voci (nouă) d-soarele Emilia Bordan și Sofia Pavel. 4. Beethoven. „Adeleide“, mus. mil. 5. Popovici. „Dorul“ (nouă), corul mestecat. 6. Giroud. „Frâțietatea“ (nouă), corul bărb. 7. Wagner. „Finale“ din opera Lohengrin, mus. mil. 8. Dima. „Fûntâna cu trei isvoare.“ Joc. Începutul la 7½ ore seara. Prețul intrării: de pers. 80 cr., de fam. 1 fl. 60 cr. Membrii plătesc prețurile pe jumătate.

**Timișana**, noua bancă poporala din Timișoara își ține adunarea sa constituantă în 22 l. c. n. la Timișoara. S'a subscris 1224 de acțiuni, va să dică cu 224 preste numărul emisiunii.

**Celui ce merită.** Cetim în „Viitorul“: Dl Iuliu Rácz, fiul d-lui deputat Atanasius Rácz, este denumit de vice-notar la tribunalul din Panciova.

**Toleranța progresază!** Suntem informați, că poliția din Alba-Iulia ar fi oprit pe tinerii români de a colinda! Neputând crede una ca aceasta, dăm deocamdată scirea cu rezerva cuvenită, așteptând o desmințire categorică.

**Atentate asupra honvedilor în Fiume.** „Fiume“, diarul unguresc fuman raportea despre mai multe atacuri, ce s'au făcut din partea soldaților croațesci ai regimentului Iellacie, ce garnizoanează acolo, în contra honvedilor ungurescii pe timpul sârbătorilor Crăciunului.

Foaia citată ține întâmplăriile acestei cu atât mai serioase, cu cât soldații croațesci par a fi instrumentul unor agitatori naționali. Într-unul din casurile acestei patru honvedi, care sădeau într'un birt, au fost atacați de 10 infanteriști cu baionetul. Honvedii s'a apărăt și i-au scos pe infanteriști din birt, doi fiind răniți. Soldații croațesci au transversat apoi, împărțiti în grupe, orașul atacând honvedii singuratici, pe cari îi întâlniau. Pe un honved soldații l-au întrebăt: „Ești Ungur?“ și afirmând acesta, s'a aruncat cu turbare asupra lui și o lovitură de baionet îndreptată în contra lui a fost declinată numai de un bumb. Honvedul fugind s'a întâlnit cu un oficer din armata comună, plângându-se acestuia a primit drept răspuns: „Să-ți pară bine, că n'ai căpătat mai mult“. Un alt honved, atacat pe corsu în același chip, a fugit într'o boltă. O cărciumăreasă, al cărei fiu e honved, numai cu mare anevoie îl-a putut scuti pe acesta de infanteriști, când acestia l-au zărit pe honved în cărciumă. Mai mulți honvedi au scăpat de maltratările infanteriștilor numai prin aceea, că au răspuns la întrebările atacatorilor în limba croată.

Ei temându-se a nu fi rău priviți, s'a dat ca Români; au spus amicului meu aceasta, rugându'l a'i considera ca Români, de oare ce atât ei cât și părinți lor au fost născuți în România. Acei Ovrei au lăpădat jargonul nemțesc, de

**Tot din Fiume.** Mai deunădi, precum împărțesesc „P. Hirlap“, au esit din Casino patriotic din Fiume 93 de cetățeni fumani văduți și buni patrioți, Italieni de nascere, din prima unei certe, ce ține deja de mai lung timp cu consilierul ministerial Emeric Németh. Stările între funcționarii din Fiume sunt prete tot nemulțumitoare. În vara trecută un funcționar superior a fost silit să-și dea demisia din cauza unui scandal, ce-l provocase... Administrație „patriotică“!

**Principele Adolf Auersperg,** fostul ministru-president austriac înaintea contelui Taaffe, mai pe urmă president al finaliei curții de compturi din Austria, a reposat în 5 l. c. n.

**Generalul bar. Hofmann-Donnersberg,** proprietarul regimentului de artilerie Nr. 8, al căruia stab se află aici în Sibiu, a reposat în Viena la 5 l. c. n.

**Anuarul Bucureștilor.** Trebuință unui anuar complet simțindu-se din di în di mai mult, tipografia „Românul“ (Carol Göbl) a publicat o asemenea lucrare pentru anul 1885.

**Anuarul Bucureștilor** cuprinde: firmele tuturor comercianților și industriașilor înregistrate la tribunalul comercial de Ilfov, adresele autorităților și funcționarilor din capitală, profesioniile libere, instituțiunile de credit, societățile de asigurare și economie, redacțiunile diaforelor, scoalele publice și profesionale, consulentele și agențiile puterilor străine, spitalele, strădele capitalei întocmai după noua împărțire a secuinalor, tariful și orarul căilor ferate, al vaporoșilor pe Dunăre, tariful scrisorilor și telegramelor, mesagerilor, calendarul pe 1885, etc. Prețul este 2 lei.

**Expoziție de bere.** Se organizează la Viena, pentru luna August viitor, o expoziție de bere, la care vor lua parte toți berarii Austro-Ungariei, precum și toți berarii străini.

**Colecte în Germania pentru Spanioli.** „Național-Zeitung“ din Berlin publică un apel spre a se face colecte pentru Spaniolii nonorociți prin înfricoșatele cutremurilor de pămînt.

Tocmai se anunță de nou un cutremur, care s'âsimtă în 6 l. c. n. în Granada. Se împărțește din Madrid, că Regele s'a hotărât a călători la Andalusia, provinția mult cercată de cutremuri.

**În Sobranie** a interbat deputatul Șincov pe ministrul de externe, dacă Poarta cu privire la art. 23 al tractatului de Berlin a introdus reforme politice în Macedonia; dacă scirile sosite din Macedonia despre starea desprăzuită a Bulgarilor de acolo sunt adevărate; dacă ministrul are vreo cunoștință despre emigratiunea din Macedonia, îndreptată spre Bulgaria și Rumelia, și ce măsuri s'ar putea lua în contra acestor fel de stări, ce amenință pacea Peninsulei-Balcanești și a Europei.

**În camera reprezentanților din Washington** s'a prezentat o rezoluție, care declară că o alianță, precum ea se arată prin pertractările conferenței de Berlin, contradicție politicei tradiționale a Uniunii Americii de nord. Rezoluția cere deslușiri dela presidential Arthur despre instrucțiunile delegaților americanii la conferență, precum și despre forma de guvernament al statului dela Congo.

## Varietăți.

**(Români ??) în Canada.** „Imparțialul“ comunică următoarele: Un amic din Orilia (Canada) îmi seria încă de pe la începutul lui Octombrie, că o colonie de Români s'a stabilit în apropiere de Orilia, unde au fundat o mică comună de 26 case. Am avut ocazia, îmi dică amicul meu, a audî vorbindu-se limba Dv., limbă pe care nu o cunoșteam decât puțin din jurnalele și cărțile române, ce ai binevoit a-mi trimite și pe care am început să o descifre puțin.

Curios cum a putut ajunge o colonie de 26 Români tocmai în Canada, nu-mi imaginam de loc această întâmplare, credeam că poate frații de ai nostri din Bănat, emigrati din cauza despotismului maghiar, și-ar fi îndreptat pașii lor în acele ținuturi depărtate. Impatient de a afla, cum acei Români au ajuns acolo, cerui informații amicului meu. Ieri am primit o scrisoare care îmi explică enigma; acei 26 coloni, care s'au dat de Români, sunt Ovrei din România plecați încă de anul trecut.

Ei temându-se a nu fi rău priviți, s'au dat ca Români; au spus amicului meu aceasta, rugându'l a'i considera ca Români, de oare ce atât ei cât și părinții lor au fost născuți în România. Acei Ovrei au lăpădat jargonul nemțesc, de

când s'au stabilit în Canada, au adoptat limba română, atât în viață familiară, cât și în comună, de limba engleză nu se servesc decât vis-a-vis de Canadiani.

## (Expoziția americană din Londra.)

La 1 Mai 1886 se va deschide în Londra o expoziție americană, la care se vor expune nu numai produse naturale și de ale industriei americane, ci se va întocmi o adevărată expoziție a vieții americane, pentru a dice astfel începând dela bioul unui bursier din Wall Street până la stabilimentele din Nevada, căciuimele californiene, prăvălile de fructe din Florida, producții și stabilimente indiane, restaurații cu chelneri și bucătari negri, un pavilion al presei, un birou de telegrafie atlantică, un drum de fer electric, descripții de fațade și de întocmirile lăuntrice ale otelurilor și ale stabilimentelor publice, usini cu lucrători și lucrătoare, albi, negri, Indiani, Chinezi, mașini crucești de muncă, sisteme de canalisare, isvoare de ulei, mine de carbuni și de argint cu mașinele întrebuințate în aceste mine, modele de vase, lunte și uinelte de scăpare, uinelte de resbel, un teatru american, muzică și muzicanți americani, jocuri americane, sistema de învețământ—în scurt tot ce Americanii mânâncă, beau, fac și întocmesc.

**(Răsboiu filoxerei.)** Sub acest titlu „l' Indépendance belge“ scrie următoarele:

„Sfîrșitul ei, premeditat de un locitor din San-Francisco, d. A. Bauer, este poate foarte aproape. D. Bauer, și-a închipuit a întrebuința mercuriul pentru a omori rău-făcătoarea insectă. Nimenei nu se poate fiind că mercuriul, redus în părți foarte mici, respandit pe pămînt nu este destul de eficace pentru ca să distrugă filoxera sau ori-ce altă insectă. Se scie că de mult timp se preservă cu ajutorul preparațiunilor mercuriale diverse obiecte, colecții de insecte, fluturi, etc., contra stricăciunilor cauzate de insecte. D. Bauer a făcut la față locului și pe rădăcini atinse de filoxera experiențe concluante; insectele atinse de preparațiunea sa nu mai trăesc decât câteva ore, fie la suprafață, fie în interiorul pămîntului într'un mediu, la temperatură ordinată, în care se va fi respandit mercuriul în părți foarte mici. De unde conclusiunea pe deplin justificată, că un strat de pămînt de o grosime dela 6–8 degete, îmbibat cu vapori mercuriali, cu ajutorul unei amestecări făcută în pămînt cu blue mass, va prezenta o pedeșcă neinvinsă străbaterii lente a insectei prin acest strat de pămînt. Pretutindenea, unde este posibil ca să se îmbibeze în total solul unei vii cu o preparație mercurială, filoxera împedcată de a eva la suprafață, va muri după câteva generații, insecta sub formă aripătă neputind să plătească funcțiunile sale reproductive.

## Din public.

### Mulțumită publică.

Primind din incidentul morții dureroase a scumpului și neuitatului meu soț Georgiu Secula, adrese de condolență așa de numărătoare, încât amărtă și sdrobîtă de o lovitură atât de mare, îmi este cu neputință a mulțumii fie căruia deosebit, — binevoiască deci a primi toți acei amici nobili ai fericitului, cari și-au adus aminte de durerea mea nemărginită, precum și toți aceia, cari nu au pregetat a ostene din locuri îndepărtate la acul înormémentării, pe aceasta cale expresiunea adinței mele mulțumiri și recunoșințe.

Deva,

## Bibliografie.

"Biserica și scola." Foile bisericești, scolastică literară și economică. Apare odată pe săptămână: Dumineca Arad, 23 Decembrie 1884 (4 Ianuarie 1885). Anul al VIII. Nr. 52. Sumar: Invitat de prenumărătună, redacțiunea. Circular, al preasfinției Sale, Episcopului de Caransebeș. Înima și dezvoltarea ei (continuare), de Krates. — Predică despre însoțirea rea. — Diverse. — Edict. — Concurse.

## Scrisoare economice.

Piața din Sighișoara, 4 Ianuarie. Grâu curat hectolitra fl. 5.— pănă fl. 6.—; grâu mestecat fl. 4.30 pănă fl. 4.80; săcăra fl. 3.20 pănă fl. 3.50; ovăsel fl. 2.— pănă fl. 2.30; cucuruzul fl. 3.60; fasolea fl. 4.—; crumpele fl. 1.60; mazarea chilo 20 cr.; linte 22 cr.; mălaiul 13 cr.; lumini de său chilo 60 cr.; săpunul 32 cr.; său brut 32 cr.; său de vită fl. 1.—; unoarea de porc 65 cr.; carne de vită 40 cr.

Piața din Făgăraș, 2 Ianuarie. Grâu frumos hectolitra fl. 5.50 pănă fl. 7.50; grâu mestecat fl. 4.— pănă fl. 4.50; săcăra fl. 3.20 pănă fl. 3.40; cucuruzul fl. 3.— pănă fl. 3.20; ovăsel fl. 2.10 pănă fl. 2.25; sămînta de cîneapă fl. 6.— pănă fl. 7.—; sămînta de cîneapă fl. 11.— pănă fl. 12.—; fasolea fl. 4.— pănă fl. 5.—; mazarea fl. 6.— pănă fl. 7.—; linte fl. 9.— pănă fl. 10.—; crumpele fl. 1.30 pănă fl. 1.90; mălaiul fl. 9.— pănă fl. 9.90; său brut 100 chile fl. 40.— pănă fl. 42.—; unoarea de porc 65—68; slănina 60—80; cîneapă fl. 40.— pănă fl. 45.— Un chilo carne de porc 44 cr.; carne de vită 42 cr.; carne de vită 36 cr.; carne de mel — cr.; ouă 5 cu 10 cr.; chim fl. 12.— pănă fl. 15.—; lumini turnate de său 58 cr pănă — cr.

Piața din Mediaș, 31 Decembrie. Grâu hectolitra fl. 5.50 pănă fl. 6.—; grâu mestecat fl. 4.50 pănă fl. 5.—; săcăra fl. 3.— pănă fl. 3.50; orjul — pănă fl. —; ovăsel fl. 2.10 pănă fl. 2.25; cucuruzul fl. 3.— pănă fl. 3.50 semînta de cîneapă fl. 6.— pănă fl. 7.—; crumpele fl. 1.50 pănă fl. 1.70; mălaiul hectolitra fl. 14.— pănă fl. —; mazarea fl. 5.— pănă fl. 6.—; fasolea fl. 5.50 pănă fl. 6.—; linte fl. — pănă fl. —; chimul (săcărea) fl. 40.— pănă fl. —; său brut 100 kilogrami fl. 36.— pănă fl. 48.—; lumini de său vîrsate fl. 56.— pănă fl. —; unoarea de porc fl. 65.— pănă fl. 70.—; slănina fl. 44.— pănă fl. 60.—; cîneapă fl. 36.— pănă fl. 48.—; fenufl. 1.70 pănă fl. 2.—; săpunul 100 bucăți fl. 26.— pănă fl. 40.—; spiritul gradul 10 cr.; carne de vită kilo 44 pănă — cr.; carne de vită 40 pănă 44 cr.; carne de porc 40 pănă 48 cr.; carne de mel — pănă —; ouă 5 cu 10 cr.

## LOTERIE.

Tragerea din 7 Ianuarie st. n.

Sibiu: 88 51 67 78 71.

## Cursul la bursa de mărfuri în Budapesta dela 5 Ianuarie st. n.

Grâu (din Banat): 72—75 Kilo fl. — pănă — 76—81 Kilo fl. — pănă — (lungă Tisza) 72—75 Kilo fl. — pănă — 76—81 Kilo fl. 7.70 pănă 8.20, (de Pesta) 72—75 Kilo fl. — pănă — 76—81 Kilo fl. 7.60 pănă 8.10, (de Alba-Regală) 72—75 Kilo fl. — pănă — 76—81 Kilo fl. 7.60 pănă 8.10, (de Bacska) 72—75 Kilo fl. — pănă — 76—81 Kilo fl. 7.60 pănă 8.10, (de Ungaria de nord) 72—75 Kilo fl. — pănă — 76—81 Kilo fl. 7.35 pănă 7.85.

Săcăra (ungurească) 70—72 Kilo fl. 6.90 pănă 7.15  
Orj (nutret): 60—62 Kilo fl. 6.40 pănă 6.75; (de berarie) 62—64 Kilo fl. 6.90 pănă 9.60

Ovăsel (unguresc) 37—40 Kilo fl. 6.30 pănă 6.60.

Cucuruz (de Banat): dela fl. 5.25 pănă 5.30; de alt soiu fl. 7.10 pănă 7.15.

Rapița fl. 11.50 pănă 12.75; de Banat fl. 11.25 pănă 12.—.

Mălaiul (unguresc): fl. 6.20 pănă 8.20.

## Timpul de furnisare.

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 8.26 pănă 8.27 (per Septembrie—Octombrie) Kilo fl. 7.82 pănă 7.85.

Săcăra (primăvară) — Kilo fl. 5.74 pănă 5.76

Cucuruzul (Maiu—Iunie) fl. 5.97 pănă 5.98.

Rapița (August—Septembrie) fl. 12.5% pănă 12.8%

Spirt (brut) 100 L. fl. 28.25 pănă 28.57.

## Bursa de Viena

din 5 Ianuarie st. n. 1885.

Rentă de aur ung. 60% . . . . . 123.15  
" " hârtie " 40% . . . . . 96.05  
" " hârtie " 50% . . . . . 91.35

Imprumutul căilor ferate ung. . . . . 145.—

Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) . . . . . 97.—

Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune) . . . . . —

Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) . . . . . 105.50

Bonuri rurale ung. . . . . 100.70

" " cu cl. de sortare . . . . . 100.50

" " bănățene-timisene . . . . . 101.—

" " cu cl. de sortare . . . . . 99.—

" " transilvane . . . . . 100.50

" " croato-slavone . . . . . 100.—

Despăguire pentru dijma ung. de vin . . . . . 98.25

Imprumut cu premiu ung. . . . . 116.25

Losuri pentru regulație Tisei și Segedin . . . . . 117.70

Rentă de hârtie austriacă . . . . . 82.25

" " argint austriacă . . . . . 83.30

" " aur austriacă . . . . . 104.60

Losurile austri. din 1860 . . . . . 136.—

Acțiunile băncii austro-ungare . . . . . 860.—

" " de credit ung. . . . . 306.50

" " austr. . . . . 298.50

Argintul . . . . . —

Galbeni împărațesci . . . . . 5.80

Napoleon-d'ori . . . . . 9.76 1/2

Mărci 100 imp. germane . . . . . 60.50

Londra 10 Livres sterline . . . . . 123.50

## Bursa de Budapesta din 5 Ianuarie st. n. 1885.

Renta de aur ung. 60%	. . . . .	122.75
" " hârtie " 40%	. . . . .	96.—
" " hârtie " 50%	. . . . .	91.20
Imprumutul căilor ferate ung.	. . . . .	145.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	. . . . .	97.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	. . . . .	120.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	. . . . .	105.50
Bonuri rurale ung.	. . . . .	100.75
" " cu cl. de sortare . . . . .	. . . . .	100.50
" " bănățene-timisene . . . . .	. . . . .	100.—
" " cu cl. de sortare . . . . .	. . . . .	99.50
" " transilvane . . . . .	. . . . .	100.50
" " croato-slavone . . . . .	. . . . .	100.—
Despăguire pentru dijma ung. de vin	. . . . .	98.50
Imprumut cu premiu ung.	. . . . .	116.—
Losuri pentru regulație Tisei și Segedin	. . . . .	117.25
Rentă de hârtie austriacă . . . . .	. . . . .	82.10
" " argint austriacă . . . . .	. . . . .	83.—
" " aur austriacă . . . . .	. . . . .	103.80
Losurile austri. din 1860 . . . . .	. . . . .	135.—
Acțiunile băncii austro-ungare . . . . .	. . . . .	865.—
" " de credit ung. . . . .	. . . . .	306.—
" " austr. . . . .	. . . . .	295.50
Argintul . . . . .	. . . . .	—
Scrierii fonciarii a le institut. de cred. și ec. „Albina"	. . . . .	101.50
Galbeni împărațesci . . . . .	. . . . .	5.76
Napoleon-d'ori . . . . .	. . . . .	9.75
Mărci 100 imp. germane . . . . .	. . . . .	60.20
Londra 10 Livres sterline . . . . .	. . . . .	123.40

## Anunciu [116] 1

Societatea de împrumut și păstrare din Feldru va ține adunare generală în 25 Februarie 1885 la 10 ore a. m. cu următoarea programă:

1. Raportul președintelui despre activitatea consiliului.

2. Raportul cassarului și al comisiunii censurătoare.

3. Reorganisarea consiliului și alegera comisiunii censurătoare, primirea de membri noi și alte propuneri ale consiliului sau membrilor.

Directorul:

Secretarul:

Toader Scridon.

Ion Cosma.

Am onoare a anunța P. T. Public că am primit prin cumpărare și voi purta de aci încoate sub numele meu propriu

## Cofetăria și cafeneaua lui Friederic Klauss

din piață de aici ce există de mulți ani și se bucură de un nume foarte bun.

## Pentru anul nou

Îmi iau voia a atrage atenționea, afară de **cofeturi fine, torte garnisite, în formă și cu crema, strudel cu mac, cu nuci și bavarez**, pezmet veritabil de Brașov **cu vanilie și anison**, cu deosebire asupra **pâni Kletzen de Botzn**, asupra **rachatului**, precum și asupra **depositului meu bine asortat cu bomboiere fine și foarte fine, cartonage, desert fondant și de ciocolată, figuri de licor, bomboane de salon și cu rachat de gutui**. Mai departe am afară de o colecție bogată de **licoruri din țeară și străine și vinuri de butelie**, totdeauna **compts de toată specia de fructe, dulceață, serbet și geleuri** mai departe **cofeturi de te** precum: ciocolată, patience, bisquit de teă din Viena, pâne de vanilie și lemonie etc. și mă recomand pentru executarea cea mai eftină și cea mai promptă de toți articoli de cofetărie.

Sibiu, 20 Decembrie 1884.

Cu toată stima

Anton Nawara.

## Mersul trenurilor pe liniele orientale ale căii ferate de stat r. u.

Budapesta—Predeal				Predeal—Budapesta				Budapesta—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Budape
-------------------	--	--	--	-------------------	--	--	--	----------------------	--	--	--	-------------------